



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
3 February 2010

Шестьдесят четвертая сессия  
Пункт 61 *b* повестки дня

## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 18 декабря 2009 года

[по докладу Третьего комитета (A/64/432)]

### 64/130. Политика и программы, касающиеся молодежи

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на Всемирную программу действий, касающуюся молодежи, принятую Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 50/81 от 14 декабря 1995 года и 62/126 от 18 декабря 2007 года<sup>1</sup>,

*ссылаясь также* на то, что в своей резолюции 62/126 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее шестьдесят четвертой сессии, через Комиссию социального развития на ее сорок седьмой сессии, доклад об осуществлении Всемирной программы действий, касающейся молодежи, применительно к одиннадцати из пятнадцати приоритетных областей, касающихся вопросов о вооруженном конфликте, злоупотреблении наркотиками, окружающей среде, девочках и молодых женщинах, здравоохранении, ВИЧ/СПИДе, информационно-коммуникационных технологиях, отношениях между поколениями, правосудии по делам несовершеннолетних, проведении досуга и участии молодежи в жизни общества и принятии решений,

*особо отмечая,* что пятнадцать приоритетных областей Всемирной программы действий, касающейся молодежи, связаны между собой,

*подчеркивая* важное значение эффективной секторальной и межсекторальной национальной молодежной политики, отражающей интересы молодежи во всем ее разнообразии, а также международного сотрудничества в поощрении достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия,

*принимая к сведению* доклад Африканской комиссии, озаглавленный "Realizing the potential of Africa's youth" («Реализация потенциала молодежи Африки») <sup>2</sup>, в котором рассматриваются способы создания рабочих мест для

<sup>1</sup> В пункте 1 своей резолюции 47/1 Комиссия социального развития подтвердила Всемирную программу действий, касающуюся молодежи, до 2000 года и на последующий период и Дополнение к ней в качестве единого свода руководящих принципов, который далее будет именоваться Всемирной программой действий, касающейся молодежи.

<sup>2</sup> Имеется на [www.africancommission.um.dk](http://www.africancommission.um.dk).



молодежи за счет роста при ведущей роли частного сектора и более высокой конкурентоспособности экономики стран Африки,

*приветствуя* пятый Всемирный конгресс молодежи, который должен состояться в Стамбуле, Турция, Европейской столице культуры 2010 года, 31 июля — 13 августа 2010 года, и приветствуя также выдвинутую правительством Мексики инициативу принять у себя в Мехико 24–27 августа 2010 года Всемирную конференцию молодежи, которая будет главным образом посвящена вопросу о молодежи и развитии в контексте целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия,

*приветствуя также* такие касающиеся молодежи инициативы Альянса цивилизаций, как «Силатек», инициативу Катара по созданию рабочих мест для молодежи, ежегодный Молодежный форум под эгидой Лиги арабских государств, который был проведен в третий раз в Асиле, Марокко, 14–20 ноября 2009 года, по теме «Молодежь и миграция: подход, основанный на правах человека» и первые Юношеские олимпийские игры, которые состоятся в Сингапуре 14–26 августа 2010 года и цель которых — вдохновить молодежь во всем мире на то, чтобы принять, воплотить в себе и выразить олимпийские ценности совершенства, дружбы и уважения, и приветствуя далее провозглашение 2010 года Международным годом сближения культур и в этой связи подчеркивая важность расширения международного взаимодействия молодежи,

*признавая* особую уязвимость молодежи перед лицом нынешнего финансового и экономического кризиса, особенно с точки зрения безработицы среди молодежи и зыбкости условий работы,

*подчеркивая*, что все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах, наделены разумом и совестью и должны поступать в отношении друг друга в духе братства, и в этой связи подчеркивая особую уязвимость молодежи перед расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью во всех их формах и проявлениях и в то же время и перед различными экстремистскими политическими партиями, движениями и группами, базирующимися на неонацистской, неофашистской и других проповедующих насилие идеологиях,

1. *подтверждает* Всемирную программу действий, касающуюся молодежи<sup>3</sup>;

2. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Осуществление Всемирной программы действий, касающейся молодежи: прогресс и трудности в том, что касается благополучия молодежи и ее роли в гражданском обществе»<sup>4</sup>;

3. *подчеркивает*, что молодежь часто становится основной жертвой вооруженных конфликтов, выражает глубокую озабоченность в связи с нарушениями международного гуманитарного права, которые подрывают защиту прав человека гражданских лиц в ходе вооруженного конфликта, призывает государства-члены в соответствии со Всемирной программой действий, касающейся молодежи, принять конкретные меры для обеспечения дополнительной защиты молодых женщин и мужчин и оказания им помощи в

<sup>3</sup> Резолюция 50/81, приложение, и резолюция 62/126, приложение.

<sup>4</sup> A/64/61-E/2009/3.

этих ситуациях, памятуя о том, что вооруженные конфликты и прочие виды конфликтов и терроризм и захват заложников по-прежнему наблюдаются во многих частях мира и что агрессия, иностранная оккупация и этнические и прочие конфликты являются повседневной реальностью, которая затрагивает молодежь практически во всех регионах и от которой ее необходимо защитить, и призывает также государства-члены признать молодых женщин и мужчин в качестве важных действующих сторон в предотвращении конфликтов, миростроительстве и постконфликтных процессах;

4. *настоятельно призывает* государства-члены укрепить или разработать, в сотрудничестве с молодежью и молодежными организациями, пригодные для молодых людей программы профилактики злоупотребления психоактивными веществами, доступного лечения и реабилитации в соответствии с существующими конвенциями о борьбе с наркотиками и другими документами Организации Объединенных Наций в целях борьбы с подверженностью молодых людей злоупотреблению психоактивными веществами и недопущения маргинализации молодежи, у которой наблюдается проблема злоупотребления психоактивными веществами;

5. *подчеркивает*, что ухудшение состояния окружающей среды, включая последствия изменения климата и утраты биоразнообразия, является одной из главных проблем, беспокоящих молодых людей во всем мире, и оказывает непосредственное воздействие на благополучие и расширение прав и возможностей молодежи как сегодня, так и в будущем, и поэтому настоятельно призывает государства-члены:

a) содействовать просвещенности молодежи в экологических вопросах и охране окружающей среды, в частности посредством оказания поддержки программам неформального образования, осуществляемым молодежными организациями, в соответствии с целями Десятилетия образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций;

b) расширять участие молодежи, в качестве важной действующей стороны, в работе по охране и сохранению окружающей среды и улучшению ее состояния на местном, национальном и международном уровнях, как это предусматривается в Повестке дня на XXI век<sup>5</sup>;

c) обеспечивать участие молодежи в работе секторов, связанных с возобновляемыми и устойчивыми источниками энергии, за счет предоставления доступа к надлежащему образованию и подготовке, содействия трудоустройству молодежи и созданию возможностей для предпринимательской деятельности, а также осуществлению совместных инициатив в этих секторах;

6. *подтверждает* Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин<sup>6</sup>, Пекинскую платформу действий<sup>7</sup> и итоговый документ

---

<sup>5</sup> Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые на Конференции (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправление), резолюция I, приложение II.

<sup>6</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1249, No. 20378.

<sup>7</sup> Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), глава I, резолюция I, приложение II.

двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>8</sup>, настоятельно призывает государства-участники принять меры, привлекая в том числе мальчиков и юношей, в целях содействия гендерному равенству во всех аспектах жизни общества и ликвидации насилия в отношении девочек и молодых женщин в качестве вопроса, имеющего первоочередное значение, и отмечает важность пропагандирования образа женщин-руководителей в государственном и частном секторах в качестве примера для подражания для молодых женщин и девушек;

7. *призывает* государства-члены вести работу по обеспечению для молодежи наивысшего достижимого уровня физического и психического здоровья посредством предоставления ей доступа к устойчивым системам здравоохранения и социальным услугам без дискриминации и при уделении особого внимания питанию и повышению осведомленности о нем, включая нарушения питания и ожирение, последствиям инфекционных и неинфекционных заболеваний, сексуальному и репродуктивному здоровью, а также принятию мер по профилактике заболеваний, передаваемых половым путем, включая ВИЧ и СПИД;

8. *подтверждает* Декларацию о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом<sup>9</sup>, а также Политическую декларацию по ВИЧ/СПИДу<sup>10</sup> и настоятельно призывает государства-члены выполнить свои обязательства в отношении обеспечения всеобщего доступа к профилактике, лечению, уходу и поддержке, с тем чтобы приостановить и прекратить распространение ВИЧ/СПИДа к 2015 году, подключать молодежь к деятельности по борьбе со СПИДом, создавать возможности в областях образования и трудоустройства для сокращения уязвимости по отношению к ВИЧ, предоставлять учитывающие интересы молодежи медицинские услуги, включая добровольное и конфиденциальное консультирование и обследование, продолжать предпринимать усилия по борьбе со стигматизацией и дискриминацией молодых людей, инфицированных ВИЧ, и обеспечить проведение обзоров стратегий и программ по борьбе с ВИЧ/СПИДом, с тем чтобы они содействовали сокращению особой подверженности молодых женщин и девушек инфицированию ВИЧ;

9. *особо отмечает* возможности, которые открывают информационно-коммуникационные технологии для улучшения качества жизни молодых людей, и призывает государства-члены, при поддержке системы Организации Объединенных Наций, доноров, частного сектора и гражданского общества, обеспечить всеобщий, недискриминационный, равноправный, безопасный и недорогостоящий доступ к информационно-коммуникационным технологиям, особенно в учебных заведениях и общественных местах, и устранить препятствия для ликвидации «цифрового разрыва», в том числе за счет передачи технологий и международного сотрудничества, а также поощрять формирование актуального для местного населения информационно-содержательного массива и осуществлять меры с целью вооружить молодых людей знаниями и навыками должного и безопасного применения информационно-коммуникационных технологий;

<sup>8</sup> Резолюция S-23/2, приложение, и резолюция S-23/3, приложение.

<sup>9</sup> Резолюция S-26/2, приложение.

<sup>10</sup> Резолюция 60/262, приложение.

10. *признает* важность укрепления отношений партнерства и солидарности между разными поколениями и в этой связи призывает государства-члены содействовать возможностям добровольного, конструктивного и регулярного взаимодействия между молодыми людьми и более старшими поколениями в семье, на производстве и в обществе в целом;

11. *настоятельно призывает* государства-члены разрабатывать политику и программы, направленные на снижение уровня насилия и преступности среди молодежи, и обеспечивать, чтобы судебные системы и реабилитационные службы были безопасными, справедливыми, учитывали возрастные особенности и соответствовали международным документам по правам человека и содействовали благополучию молодежи, посредством:

*a)* поощрения систематических и всесторонних мер предупреждения насилия среди молодежи;

*b)* обеспечения без какой-либо дискриминации доступа к программам в области образования, программам, открывающим возможности для получения достойной работы, и программам организации досуга, которые способствуют развитию профессиональных навыков и повышению самооценки молодых людей, содержащихся под стражей;

*c)* содействия, в надлежащих случаях, физическому и правовому разделению ювенальной судебной и пенитенциарной систем и судебной и пенитенциарной систем для взрослых;

*d)* поощрения таких альтернатив содержанию под стражей и в исправительных учреждениях, как выполнение социально полезных и общественных работ;

*e)* оказания молодым людям, отбывшим наказание в исправительных учреждениях для несовершеннолетних, услуг по поддержке в целях их полной реабилитации и реинтеграции в обществе;

12. *признает*, что досуг является важным аспектом благополучия и здоровья молодежи, а также предупреждения преступности и насилия, и в этой связи призывает государства-члены защищать право всех молодых людей, особенно девочек и девушек, на отдых и досуг и расширять возможности осуществления этого права позитивным образом;

13. *признает также*, что осуществление Всемирной программы действий, касающейся молодежи, и достижение согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия, требуют всецелого и эффективного участия молодежи и молодежных организаций, и поэтому побуждает государства-члены обеспечивать всецелое и эффективное участие молодежи в жизни общества и в процессах принятия решений посредством:

*a)* установления эффективных каналов для сотрудничества и обмена информацией между молодыми людьми, правительствами их стран и другими директивными органами;

*b)* поощрения и развития молодежных организаций и важной роли, которую они играют в содействии участию молодых людей в жизни общества, создании потенциала и предоставлении неформального образования посредством финансовой и технической поддержки и пропаганды их деятельности;

с) оказания поддержки, в том числе на уровне центральных и местных органов власти, созданию и работе независимых национальных молодежных советов или аналогичных органов;

д) расширения участия молодых людей-инвалидов в процессах принятия решений наравне с остальными и их вовлеченности в такие процессы;

е) предоставления изолированным или исключенным в социальном и экономическом плане молодым людям возможностей для участия в процессах принятия решений в целях обеспечения их полноценного участия в жизни общества;

14. *призывает* государства-члены рассмотреть вопрос об использовании на национальном уровне предложенных в докладах Генерального секретаря<sup>11</sup> целей и целевых показателей как средства содействия отслеживанию хода осуществления Всемирной программы действий, касающейся молодежи;

15. *просит* Генерального секретаря активизировать усилия в целях дальнейшей разработки и предложения комплекса возможных показателей, связанных со Всемирной программой действий, касающейся молодежи, с тем чтобы оказать государствам содействие в оценке положения молодежи, с тем чтобы этот комплекс могли как можно скорее рассмотреть Комиссия социального развития и Статистическая комиссия;

16. *признает* положительный вклад представителей молодежи в работу Генеральной Ассамблеи и других органов Организации Объединенных Наций и играемую ими роль важного канала связи между молодежью и Организацией Объединенных Наций и в этой связи просит Генерального секретаря оказывать надлежащую поддержку Программе Организации Объединенных Наций, касающейся молодежи, Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата в целях дальнейшего содействия их эффективному участию в работе заседаний;

17. *настоятельно призывает* государства-члены рассмотреть вопрос о включении представителей молодежи в свои делегации, участвующие во всех соответствующих обсуждениях в Генеральной Ассамблее, Экономическом и Социальном Совете и его функциональных комиссиях и соответствующих конференциях Организации Объединенных Наций, в надлежащем порядке, с учетом принципов гендерного баланса и недискриминации и подчеркивает, что процесс отбора таких представителей молодежи должен быть транспарентным, с тем чтобы они имели надлежащий мандат, дающий им право представлять молодежь своей страны;

18. *признает* необходимость обеспечения более сбалансированного географического представительства молодежи и призывает государства-члены и межправительственные и неправительственные организации делать взносы в Фонд Организации Объединенных Наций для молодежи в целях содействия участию представителей молодежи из развивающихся стран;

19. *приветствует* расширившееся в последнее время сотрудничество между организациями системы Организации Объединенных Наций в сфере развития молодежи и призывает Программу Организации Объединенных

---

<sup>11</sup> A/62/61/Add.1-E/2007/7/Add.1 и A/64/61-E/2009/3.

Наций, касающуюся молодежи, продолжать действовать в качестве координатора в рамках системы Организации Объединенных Наций с целью поощрения дальнейшего сотрудничества.

*65-е пленарное заседание,  
18 декабря 2009 года*